

Sujet bac 2011 : Espagnol LV2

Série STG – Pondichéry

Session 2011

BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

SÉRIE STG

ÉPREUVE ECRITE DE LANGUE VIVANTE II
ESPAGNOL

Durée de l'épreuve : 2 heures

Coefficient : 2 (séries STG spécialités CFE, GSI et Mercatique)

Coefficient : 3 (série STG spécialité CGRH)

BAREME DE NOTATION	
Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

Le sujet comporte 3 pages.

L'usage des calculatrices ainsi que du dictionnaire n'est pas autorisé.

Hoy es fiesta

La familia de Raquel se exilió a Francia a raíz de la guerra civil y desde entonces reside en la capital francesa. Raquel nació en París.

Raquel aún no entendía de relojes, pero se dio cuenta de que era muy tarde porque las persianas filtraban un resplandor que pintaba el aire con ráfagas de luz, y era jueves, de eso estaba segura, había ido contando los días que faltaban para que la tía Olga la llevara al cine con los primos, se lo había prometido, y aún quedaba un día y una noche para que empezara el viernes. Entonces sonó el timbre de la puerta y era ella, la tía Olga, por la mañana, sola y chillando¹ también. Raquel se asustó. Se quedó muy quieta, en la cama, intentando calcular qué habría pasado, hasta que escuchó llorar a su hermano Mateo, y se levantó sin pensar, y salió corriendo. Estaban todos en la cocina, tan tristes, tan sombríos como nunca les había visto. La tía Olga se sonaba la nariz² mientras ponía la cafetera en el fuego, mamá tenía los ojos hinchados³, pero parecía más ocupada en calmar al niño que en tranquilizarse ella misma, y la abuela meneaba la cabeza entre suspiros tan hondos como si le costara trabajo respirar. Su marido, sentado ante la mesa vacía, los brazos inertes, colgando a los lados del cuerpo, fue el único que la vio llegar.

15 - ¿Qué pasa? – Raquel se acercó para sentarse en sus rodillas sin pedir permiso.
- Que se ha muerto Franco- y él la abrazó apretando fuerte, como si se alegrara de haber encontrado algo que hacer con las manos.
- ¿Y no hay colegio?
- Para ti no. Hoy es fiesta.

20 - Pues, no estáis muy contentos, que se diga...
Él parecía el más triste de todos, pero al escucharla se echó a reír, y su mujer, su hija, su nuera, le siguieron con muchas ganas. Entonces empezó la fiesta verdadera, un día larguísimo y extraordinario, quizás no el más raro de todos los días que Raquel viviría pero sí el único en el que le dejaron hacer lo que le dio la gana desde por la mañana hasta por la noche.

25 A la hora de comer seguía en camisón, no se había tomado la leche, había engullido a cambio un paquete entero de galletas de chocolate, había roto un cenicero⁴, se había bebido dos cocacolas, se había puesto perdida de sombra de ojos⁵ y de lápiz de labios con las pinturas de su madre, y nadie parecía darse cuenta de eso, ni de nada, en una casa donde todos habían faltado el trabajo sin embargo ninguno paraba de moverse ni un momento, porque no paraba el teléfono, ni el timbre de la puerta, conocidos y desconocidos que tampoco habían ido a trabajar, y llegaban y la besaban, y se marchaban o se quedaban y comían o no comían, porque en la casa de los abuelos no se comió aquel día y sin embargo comieron muchas veces, tantas que no pararon de comer. Raquel se acordaría siempre de aquel día.

35

Almudena Grandes, *El corazón helado*, 2007

1. Chillar: *crier*

2. Sonarse la nariz: *se moucher*

3. Los ojos hinchados: *les yeux gonflés*

4. Un cenicero: *un cendrier*

5. Se había puesto perdida de sombra de ojos...: *elle s'était barbouillée d'ombres à paupières...*

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

- 1) Elige la respuesta correcta y justifica con dos elementos del texto (el día y el momento del día).
 - a) ...un jueves por la mañana.
 - b) ...un jueves por la noche.
 - c) ...un viernes por la mañana.
 - d) ...un viernes por la noche.

- 2) Selecciona los tres motivos de su inquietud entre las afirmaciones siguientes (sin justificar).

Raquel estaba inquieta porque...

 - a) ...pensaba que no iría al cine.
 - b) ...su tía Olga había venido antes del día previsto.
 - c) ...nadie la había despertado para ir al colegio.
 - d) ...Mateo estaba enfermo.
 - e) ...su familia estaba abatida.

- 3) (“...Hoy es fiesta.”)
“-Pues, no estáis muy contentos, que se diga...” (l.20)

¿Qué sentimiento experimenta Raquel en esta réplica que dirige a su abuelo?
Selecciona (sin justificar) la palabra que mejor conviene entre las siguientes:

 - a. Severidad
 - b. Incomprensión
 - c. Cólera
 - d. Descontento

- 4) ¿Por qué razón aquel día, que era un día ordinario, se convirtió en un día extraordinario? Entresaca el elemento del texto que revela el motivo.

- 5) La niña vivió un día “único” (l.24); entresaca cuatro elementos que lo indican.

- 6) Completa la frase siguiente con cuatro elementos sacados del texto:
Al final, aquel día fue muy animado para la familia porque...

II. EXPRESSION ÉCRITE

Le candidat traitera au choix un des deux sujets suivants :

- 1) Analiza y comenta en unas quince líneas la evolución de los sentimientos y del comportamiento de Raquel a lo largo del texto.

OU

- 2) Al día siguiente, al llegar a la escuela, Raquel le cuenta a su mejor amiga lo que pasó en su casa suscitando la curiosidad de su compañera. Redacta el diálogo. (Unas 150 palabras).